

ПРОТОКОЛ
МЕЖДУ
УНИВЕРСИТЕТ ТОКАТ ГАЗИОСМАНПАША
(ТУРЦИЯ)
И НЕКОМЕРЧЕСКИМ АКЦИОНЕРНЫМ ОБЩЕСТВОМ
«АТЫРАУСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ.ХАЛЕЛА
ДОСМУХАМЕДОВА»
(КАЗАХСТАН)

Статья 1

Этот протокол включает в себя совместную научную работу и образовательное и культурное сотрудничество между Университетом Токат Газиосманпаша и Некоммерческим акционерным обществом «Атырауский университет имени Х.Досмухамедова»

Статья 2

Этот протокол был составлен с основными целями поощрения исследовательских и образовательных подходов университетов Токат Газиосманпаша и НАО «Атырауский университет имени Х. Досмухамедова» между профессорско-преподавательским составом, ассистентами, исследователями, экспертами и студентами обоих вузов и развивает существующие связи, позволяющие совместно использовать результаты научно-исследовательской работы и публиковать эти результаты, а также передавать опыт сторон в образовательных подходах и в совместных научных организациях.

Статья 3

Обе стороны (Университет Токата Газиосманпаша и НАО «Атырауский университет им. Х. Досмухамедова») подтверждают, что обязуются соблюдать следующие статьи, которые составляют весь данный протокол и условия его применения для реализации этих статей.

Статья 4

Обе стороны будут работать в областях, с которыми они будут сотрудничать в рамках, определенных выше, и критериев, четко определенных ниже, и будут обмениваться научными знаниями, технологическими сведениями и опытом. Исходя из этого:

Статья 5

- а. лицами, подлежащими академическому обмену, являются преподаватели, научные сотрудники и эксперты, студенты бакалавриата, магистратуры и докторантуры.
- б. основные приоритеты профессорско-преподавательского состава, научных сотрудников и экспертов должны быть направлены на совместные исследования, развитие и передачу знаний и организацию учебных встреч.
- в. другая сторона будет уведомлена о претендентах, предложенных предлагающей

стороной, в разумные сроки, и мнение другой стороны относительно кандидата и его одобрения будет отправлено в направляющий университет не менее чем за два месяца до начала запланированного визита.

г. каждый участник несет ответственность за оплату своих дорожных расходов, расходов на жилье, питание, медицинское страхование и другие различные сборы. По запросу принимающее учреждение соглашается приложить все усилия, чтобы помочь преподавательскому составу, исследовательскому персоналу и экспертам заранее организовать их размещение.

д. приглашенные преподаватели, научные сотрудники и эксперты будут пользоваться всеми библиотеками кампуса и пользоваться ими в соответствии с правилами библиотеки принимающего университета.

Статья 6

а) оба университета будут стремиться обеспечить обмен студентами с научным подходом. Количество студентов, которые получают выгоду от процесса обмена, будет определено совместной комиссией, которая будет сформирована после подписания протокола обеими сторонами на основе взаимопонимания. Принимающий университет будет уведомлен об именах и областях обучения студентов, определенных направляющим университетом, не менее чем за три месяца до начала учебного года, а принимающий университет объявит о своем решении относительно заявлений другой стороне не менее чем за 1 месяц до начала учебного года.

б) оба университета освобождают приезжих студентов от таких сборов, как плата за обучение и регистрационные сборы. Основная процедура требует, чтобы такие сборы оплачивались в том учебном заведении, к которому прикреплен студент. Все социальные выплаты, кроме платы за образование и регистрацию, будут оплачиваться студентами.

в) студенты, за исключением платы за обучение и регистрацию, будут подчиняться правилам принимающего университета. Отправляющий университет примет экзамены принимающего университета и их результаты.

г) для подачи заявления студент должен предоставить документ, подтверждающий его/ее знание языка, соответствующее условиям и уровню, требуемым принимающим университетом.

д) каждый участник несет ответственность за свои командировочные расходы и расходы, связанные с проездными документами. По запросу принимающее учебное заведение окажет помощь приезжему студенту в выборе подходящего жилья. Стоимость проживания не будет превышать цены, которую платят местные студенты. Приезжие студенты также будут иметь право пользоваться всеми привилегиями кампуса (например, пользоваться библиотеками, студенческими столовыми и социальными объектами и т. д.), которыми пользуются местные студенты, и по тем же ценам.

е) каждый участник должен получить медицинскую страховку и страховку от несчастных случаев на случай любых медицинских проблем или несчастных случаев, с которыми он может столкнуться в период обмена в своей стране до поездки. Страховая

компания и лимит страхования должны быть действительны в принимающей стране.

ж) Будут внедрены необходимые процедуры для признания наград, сертификатов и документов о посещаемости, присуждаемых приглашенному студенту за участие в семинарах, курсах и т. д. во время его / ее пребывания в принимающем университете.

Статья 7

После утверждения официальными государственными органами этот протокол будет считаться действительным в течение пяти (5) лет после его подписания соответствующими должностными лицами каждого университета. За три месяца до окончания срока действия протокола будут пересмотрены условия протокола. Соответственно, протокол будет продлен еще на пять лет или отменен. Уведомление о выходе из протокола должны подаваться в письменной форме. Это уведомление должно быть дано по крайней мере за один (1) год до окончания пятилетней программы.

Токат, 11/12/2020

Проф. д-р Бюнямин Шахин

Университет Токат Газиосманпаша

Prof. Dr. Binyamin SAHİN
Tokat Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Rektör


К.п.н., проф. Саламат Идрисов

Некоммерческое акционерное

общество «Атырауский университет им.

Х.Досмухамедова

и.о. Председателя Правления-
ректора


